

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Цана асобнага нумару 50 гр.

Саха

**БЕЛАРУСКИ МЕСЯЧНИК СЕЛЬСКАЕ
ГАСПАДАРКІ І КООПЭРАЦЫІ,**

выдавецтва Цэнтральнага Саюзу Беларускіх Культурна-Асьветных
і Гаспадарчых Арганізацыяў і Інстытуцыяў.

Падпісная плата:

за год 5 зл.
за паўгода 3 зл.
за тры месяцы 1 зл. 50 гр

Адрэс рэдакцыі і адміністрац.
Вільня Вострабрамская 9/22

Рэдакцыя прыймае ў справах
часопісі ад 11 — 1 што дня,
апрача сьвят.

№ 3 (7)

Вільня. Сакавік 1931 г.

Год II.

Зьмест:

| | Стар. |
|---|-------|
| Аб барацьбе з сел.-гаспадарчым крызісам | 49 |
| Нарысы па коопэрацыі | 50 |
| Дагляд за цельнымі каровамі | 56 |
| Кармовым буракі | 58 |
| Кароткія прыпамінаньні гаспадару на веснавы сэзон | 61 |
| Пчальарскі аддзел: Аб краінскіх пчолах.— Дагляд пчол у сакавіку. — Мядовыя расьліны ў шматпольнай гаспадарцы. Наша пчальарства | 63 |
| Палітычная хроніка | 67 |
| Карэспандэнцыі | 71 |
| З беларускага жыцьця | 72 |
| Абвесткі. | |



С

А

Х

А



Аб барацьбе з сел.-гаспадарчым крызісам.

Барацьба з с.-гаспадарчым крызісам павінна вясцься з розных бакоў. З аднаго боку — дзяржава з находзячыміся ў яе руках сродкамі, а з другога — селянін, рацыяналізуючы (разумна вядучы) сваю гаспадарку і арганізуючыся ў коопэратывы закупу і збыту.

Ужываньня дзяржавай дагэтуль сродкі барацьбы з крызісам былі галоўным чынам вывазныя прэміі на збожа і на некаторыя іншыя прадукты сельскай гаспадаркі, а таксама высокія мытныя стаўкі на пэўныя прадукты, вытвараныя ў краі. Так улетку мінулага году былі значна паднесены мытныя стаўкі за ўвоз спажывуных тукаў жывёліннага паходжаньня.

З мэтай барацьбы з тым-жа крызісам дзяржавай у апошнія часы прыняты крокі за зніжэньне цэнаў прамысловых прадуктаў. Праўда, аплата за карыстаньне паслугамі дзяржаўных прадпрыемстваў, як правоз па чугунцы, почта, ня зьнізіліся. Таксама ня зьніжаны цэны на прадукты дзяржаўнага манополію. Усё гэта ў вялікай меры ляжыць на перашкодзе да значнага зьніжэньня цэнаў прамысловых прадуктаў.

Ня глядзячы на тое, што ўвоз спажывуных тукаў жывёліннага паходжаньня абмежан высокімі мытнымі стаўкамі, усёжтакі яны ў большай ці меншай меры ўвозяцца ў краі.

За апошнія 5 месяцаў мінулага году было ўвезена ў Польшчу: Рознае сланіны 7,717 квінталаў (за апошнія 3 месяцы ня было нічога ўвезена).

| | | | |
|----------------------------|---------|-------|--------|
| Шмальцу | — — — — | 23056 | квінт. |
| Спажывуных сала і лою | — | 476 | " |
| Інш. спажывунае тлустасьці | | 747 | " |
| Маргарыны | — — — — | 318 | " |

Увоз гэты ёсьць значна ніжэйшы, чым у папярэднія гады, прычынаю чаго зьяўляюцца высокія мытныя стаўкі.

Тым часам для ўвозу амістых насеньняў Урадам не ставіцца ніякіх перашкодаў, а для некаторых нават зроблены палёгкі (земляныя арэхі, сонешнік). Увоз алейнага насеньня ў 1930 годзе — 22292 тонн., а амьрасьлінных — 38893 тонны. Як бачым цыфры вельмі паважныя. З аляістых насеньняў у вялікай колькасьці ўвозіцца льняное семя. У тым-жа 1930 годзе ўвезена было ў Польшчу льнянога семя 6548 тон, а вывезена ўсяго 1361 тона. Як бачым, увоз перавышае вываз на 5187 тонаў. Тым часам льняное семя, калі-б яно добра

аплачвалася, магло-б у дастатачнай колькасьці прадукавацца ў самой Польшчы, асабліва ў нашым краі, дзе лён мае для сябе адпаведныя кліматычныя ўмовы.

Шмат прывознага алейнага насеньня, або самых алейў, можа быць выпрадукавана ў самым краі, або заступлена іншымі. Выняткам можа быць толькі какасовае і пальмовае насеньне, алей якіх патрэбен у хімічным промысьле і ня можа быць заменены іншымі тукамі. Але і тут можна даць раду, дапуськаючы закуп гэтых алейў вольных ад мыта толькі для тэхнічных патрэбаў.

Справу павышэньня мытных ставак падняў „Związek Organizacyj Rolniczych“ у сваім мэморыяле з 5 лютага 1931 г.

Паводле гэтага мэморыялу прапануецца:

Паднясьне стаўкі мытнай на насеньне лёну, якая ў сучасны мамэнт выносіць усяго 1 зл. 30 гр., да 20 злотых ад 100 кіляграмаў. Далей прапануецца павышэньне мытных ставак і на іншыя алеістыя насеньні, а таксама і на расьлінныя тукі, маргарыну і штучнае масла, якіх пералічваць тут ня будзем. Таксама прапануецца наладзіць адпаведны акцыз на маргарын і штучнае масла, вырабляныя ў Польшчы.

Калі толькі ўрадам, прапанаваныя ў вышэй памянёным мэморыяле, мытныя стаўкі будуць паднесены, то трэба спадзявацца, што цэны на льняное семя, а таксама і жывёлінныя тукі значна падымуцца. Усё гэта мела-б вялікае значэньня для нашага краю, бо як для культываваньня ў шырокім разьмеры лёну, так і для гадоўлі сьвіней у нас маюцца адпаведныя ўмовы.

С. Б.

Нарысы па коопэрацыі.

(П р а ц я г.)

Разьдзел III.

Рабочая спажывецкая коопэрацыя ў Англіі.

1) Зараджэньне коопэратыўнага руху.

Англія зьяўляецца тым краем, дзе ў пяршыню зарадзіўся коопэратыўны рух пад уплывам ідэй, пашыраных сацыялістамі-уапістамі. Першае коопэратыўнае таварыства на дэмакратычных падставах было адчынена ў Брайтоне ў 1827 годзе 20-мі рамесьнікамі, якія ўнясьлі па 5 фунтаў штэрлінгаў кожны і адчынілі краму.

Пасьля гэтага таварыства разьдзялілася на дзьве часткі: рыбакі, якія былі яго сябрамі, адыйшлі і арганізавалі свой рыбацкі коопэратыў, купіўшы на ўласнасьць карабель, рэшта набыла дзялянку зямлі і занялася агародніцтвам. Справы абодвух таварыстваў ішлі настолькі добра, што, напрыклад, таварыства агароднікаў дакупіла зямлі, а ўсе сябры яго мелі добрыя заробкі.

Разьвіцьцё брайтонскіх коопэратываў мела вялікія ўплывы на акружаючых, у выніку чаго было адчынена яшчэ некалькі коопэратыўных крамаў.

Што-ж датычыцца Оуэна, то ён спачатку аднасіўся даволі роўнадушна да коопэратыўнага руху, ня бачачы ў ім тых элемэнтаў, якія былі неабходны для пераарганізацыі грамадзянства і перавыхаваньня людзкасьці. І толькі тады ён зьвярнуў увагу на спажывецкія таварыствы, калі пераканаўся, што дзеяльнасьцю гэтых аматараў-крамнікаў кіруе вера ў яго грамадзкую ідэю.

Да гэтых часоў рух сільна разросься.

Да канца 1829 году было ўжо 180 коопэратываў, а да канца 1830 — больш 500. Гэта быў кульмінацыйны пункт руху тых часоў. Потым хваля спадае і да 1835 году зыходзіць на нішто.

Чым-жа быў выкліканы ўпадак коопэратываў? Каб адказаць на гэта пытаньне, трэба ўзяць пад увагу тое, што як раз у гэтыя часы прамысловая рэвалюцыя дабівала дробнае рамясло, ператвараючы рамесьнікаў у пралетарыят.

Адзіны ратунак бачылі рамесьнікі ў арганізацыі коопэратываў розных формаў—спажывецкіх, вытворчых і г. д. І мы запраўды бачым, што асноўную масу коопэратараў тых часоў складалі рамесьнікі.

Коопэратыўны рух тых часоў ня меў яшчэ выпрацаваных практыкай цьвёрдых асноў — ён хістаўся, пераходзячы ад аднае скрайнасьці да другой: у пэўных выпадках коопэратары, пад уплывам ідэі Оуэна, мелі на мэце пераарганізацыю грамадзянства, у іншых выпадках яны ўпадалі ў скрайні практыцызм і вялі свае справы, як звычайныя гандляры. Неспрыячымі абставінамі для разьвіцьця коопэратыўнага руху былі і тыя ўмовы, што, паводле ангельскага правадаўства, коопэратывы не карысталіся правамі юрыдычных асоб, г. зн. ня мелі права ад свайго імя набываць маемасьці і не маглі выступаць на судзе, а павінны былі рабіць усё гэта ад імя паасобных сваіх сяброў. Такое юрыдычнае палажэньне коопэратываў не магло, зразумела, не адбіцца ад’емна на іх разьвіцьці.

Некаторыя, як напр. Клёнг—прычыну ўпадку коопэратываў бачаць у нясумленнасьці арганізатараў, не практычнасьці іх і г. д.

Магчыма, што ўсё гэта мела месца ў жыцьці коопэратываў тых часоў, але галоўная прычына ўпадку заключаецца ня ў гэтым. Гэта прычына, як зусім слушна кажа Хэйсін — „зключаецца галоўным чынам у сацыяльным характары коопэратываў 1827—1834 г. г. Ремесная вытворчасць не магла затрымаць разьвіцьця буйнае прамысловасьці і павінна была згінуць. Коопэратывы не маглі затрымаць эканамічнага разьвіцьця і выратаваць дробную прамысловасьць“.

Першапачатковы коопэратыўны рух упаў аднак дзеля таго, каб праз некалькі гадоў паўстаць ужо на новых, больш цьвёрдых падставах. Арганізатарам яго была рабочая кляса.

2) Рочдэльскія піонэры і іх прынцыпы.

Коопэратыўныя хвалі не прайшлі без усялякага сьледу ў працоўных масах Англіі. Палажэньне гэтых масаў не палепшылася — безработьце ператварылася ў хранічнае зьявішча і перадавыя пласты рабочае клясы ўзмоцнена заняліся пытаньнем аб тым, якім спосабам палепшыць матэрыяльнае палажэньне пралетарыату ў межах існуючага ладу сваімі ўласнымі сіламі.

Само сабой разумеецца, што пытаньні аб безработцыці, агульных умовах жыцця рабочае клясы і г. д. былі агульнай тэмай на рабочых сходах і сярод тых, хто астаўся за межамі фабрык і заводаў.

У канцы 1843 г. на адным з такіх сходаў былых рабочых баваўнянай фабрыкі ў Рочдэлі абгаварываліся гэтыя пытаньні і сабраныя, паводле слоў Холіока, дайшлі да вываду аб неабходнасьці — „аддаленьня, як непатрэбных—пасярэднікаў, гандляроў, фабрыкантаў і капіталістаў“.

Зразумела, што аднае такое пастановы было мала дзеля таго, каб гэтыя элемэнты адыйшлі. Хаця-б для частковага здзейсьненьня гэтых плянаў шляхам арганізацыі свайго ўласнага гандлю, прамысловасьці і г. д., рабочым перадусім патрэбны былі сьродкі, якіх, зразумела, ня было. Аднак энэргія ініцыятараў ня слабла, зьбіраліся сьродкі і калі яны дайшлі да вядомай сумы, было пастаноўлена адчыніць спажывецкую краму.

На наступным агульным сходзе, на які зьявіліся арганізатары гэтае справы ў ліку 28 асоб, быў аканчальна прыняты статут таварыства, якое 28 кастрычніка 1844 г. было зарэгістравана пад называм „Рочдэльскае таварыства справядлівых піонэраў“. — Паказаная намі дата важна ў тым значэньні, што з гэтага часу спажывецкая коопэрацыя стала на творчы грунт, прыняўшы зусім позытыўныя прынцыпы. Яны да гэтага часу ляжаць у аснове спажывецкай коопэрацыі.

Застасаваньне рочдэльскіх прынцыпаў спажывецкай коопэрацыяй зьяўляецца асновай адзнакай, паводле каторай яе лёгка можна аддзяліць ад іншых аб'яднаньняў некоопэратыўнага тыпу.

Вось дзеля чаго да гэтага часу яны карыстаюцца такой славай і вось дзеля чаго грунтоўнае пазнаньне іх і застасаваньне ў жыцці зьяўляецца абавязкам кожнага коопэратара.

Перадусім рочдэльцы паставілі сабе некалькі канкрэтных заданьняў:

- 1) Адчыніць краму для прадажы спажывы, вопраткі і г. д.
- 2) Купіць ці выбудаваць дамы, у якіх маглі-б памяшчацца сябры, якія хочуць памагаць адзін аднаму ў паляпшэньні свайго хатняга жыцця.
- 3) Пачаць вытворчасць неабходных таварыству прадуктаў дзеля таго, каб даць працу сваім безработным сябром ці тым, якім зьменшана заробная плата.
- 4) З мэтай паляпшэньня матэрыяльнага палажэньня і павялічэньня маемасьці сяброў у будучыне набываць, ці арэндаваць зямлю для апрацоўкі яе безработнымі сябрамі ці тымі, у якіх заробкі нясталыя.
- 5) Частку даходаў аддаваць на арганізацыю школ, бібліятэк-чытальняў... Памагаць тым таварыствам, мэта якіх не пярэчыць мэтам справядлівых піонэраў.

Такім чынам ужо з гэтых заданьняў, якія паставілі сабе рочдэльскія піонэры відаць, што яны ахапілі амаль ня ўсе формы коопэратыўнага руху.

У гэтым выпадку мы затрымаемся на іх уставах ці прынцыпах, якія былі пакладзены рочдэльцамі ў аснову спажывецкай коопэрацыі

і, якія адыгралі такую аграмадную ролю ў гісторыі коопэратыўнага руху.

Вельмі добры выклад іх мы знаходзім у кніжцы Лежнева „Рочд-т-ва“, скуль мы ўпоўнасыці іх і бяром:

Прынцыпы, якія прынялі піонэры, — кажа Лежнев — на першы пагляд вельмі простыя і як быццам нічога асаблівага ня маюць, аднак, калі добра ўдумацца, дык лёгка заўважыць, што ўсе яны б'юць у адзін пункт: яны скіраваны супроць засільля капіталу і да таго, каб аб'яднаць усіх спажывцоў, інакш кажучы, увесь народ да дружнай і самастойнай працы“.

Прынцыпы гэтыя такія:

1) „Перадусім, сябры самі павінны стварыць свой супольны капітал—не пазычаючы яго дзе небудзь, а зьбіраць яго за пасярэдніцтвам уласных паёў, каб кожны прыняў у гэтым удзел і такім чынам паказаў сваю шчырасьць у вядзеньні справы ўласнымі сіламі.

2) Пай кожнага сябра павінен быць невялікі і яго можна ўнасіць часткамі, каб нават найбяднейшы мог прыняць удзел у агульнай справе.

3) Колькасьць паёў кожнага сябра павінна быць абмяжавана, каб таварыству не пагражала залежнасьць ад тых, хто мае магчымасьць набыць шмат паёў.

4) На паявы капітал даход не налічваецца, а толькі выплачваецца вядомы процэнт, які магчыма атрымаць у кожным банку і кожнай касе ашчаднасьці. Гэты прынцып паказвае адразу, што таварыства творыцца не для зыску, як гандаль і не жадае прыцягнуць да сябе капіталістаў, шукаючых такога.

5) Кожны сябра мае толькі адзін голас, колькі-б паёў ён ня ўнёс. Гэта творыць роўнасьць усіх сяброў: кожны—хай гэта будзе багата ці бедны чалавек, мужчына ці жанчына—атрымлівае роўнае права распараджацца ў агульнай справе, а ў тых, хто мае шмат паёў, адбіраецца магчымасьць шкодзіць таварыству.

6) Тавар прадаецца найлепшай якасьці, поўнай вагі і меры. Тут ізноў інтарэсы спажывца на першым пляне. Спажывцоў збаўляецца ад брахні і ашуканства, якія пануюць у прыватным гандлю, спажывец атрымлівае прадукты добрай якасьці.

7) Усё купляецца і прадаецца толькі за гатоўку. Крэдытаваць любяць гандляры: гэтам яны прыцягваюць беднага спажывца і трымаюць яго ў сваіх капцюрах, абкрадаючы яго, даюць благі тавар і па дарагой цане. Крэдыт-вораг беднага. Ён вораг і спажывецкага таварыства. Таварыства, якое дае на крэдыт, заўсёды будзе змушана і само прасіць крэдыту, купляючы ў доўг і такім чынам само пападзе ў залежнасьць ад прыватнага капіталу. Гэта залежнасьць заўсёды вельмі дорага абходзіцца таварыству. Піонэры ведалі, як шмат папярэдніх таварыстваў згінула праз крэдыт. І яны назначылі вялікія штрафы за прадажу ці куплю ў крэдыт.

8) Тавар трэба прадаваць па сярэдня рынковай цане, па якой прадаюць прыватныя гандляры, не даражэй, але і не таней. Т-ва заінтэрасавана ў тым, каб прыцягнуць пэўных асоб на запраўдных сяброў, якія разумеюць яго мэты і спачуваюць ім, а не такіх, якіх заманула таннасьць. Таннасьць не патрэбна! Ня трэба зьніжак-гра-

ша ці двух у параўнанні з цэнамі суседняй крамы — няхай гэтыя грашы ашчаджаюцца і ператвараюцца на канец году ў тысячы і дзесяткі тысячаў злотых, яны-ж патрэбны т-ву, яно павінна расьці; трэба аддаліць ня толькі дробных гандляроў, але і буйных, трэба самім ці ў супалцы з іншымі таварыствамі стварыць вытворчасць хлеба, мыла, масла і г. д. Яно павінна дбаць аб патрэбах сваіх сяброў, аб іх асьвеце, аб бібліятэках і чытальнях, аб выдачы дапамог у выпадку патрэбы, ці калі сябра страціць працаздольнасць. На ўсё гэта патрэбны вялікія грамадзкія капіталы, якіх не магчыма сабраць толькі сяброўскімі складкамі. Іх дае прадажа па рынковай цане. Такая прадажа дасягае яшчэ адной мэты: знаходзяцца крыніцы, скуль можна пакрываць страты, якія заўсёды могуць быць у гандлю. Т-вы, якія прадавалі па цэнах ніжэй рынковых, ня толькі пазбаўляліся магчымасці збіраць капіталы, але аказаліся ў вельмі цяжкім палажэнні, нават банкрутавалі па розных прычынах, напрыклад, няўдачнай куплі тавару.

У іх ня было чым папоўніць стратаў, а сябры ня вельмі ахвотна дастаюць грошы на гэта з сваіх кашалькоў, — большасць раішае „адыйсці далей ад грэху“ і т-ва разваліваецца.

Прадажа па рынковых цэнах робіць т-ва сільным і крэпкім.

9) Доход, з адлічэннем ад яго некаторай часткі грамадзкіх капіталаў, — трэба дзяліць паміж тымі, хто купляе тавары адпаведна да іх закупаў: хто больш купіць тавараў у коопэратыўнай краме — дастае большую частку даходу. Гэтага вымагае справядлівасць. Вось-жа даход ствараюць тыя, хто купляе тавар, і хто больш купляе, той у большай меры дапамагае росту даходу. Няхай ён і больш дастае. Т-ва вяртае яму частку яго працоўных грошы, якія астаюцца ў краме і чым больш ён іх там пакінуў, тым вярнейшым ён быў свайму таварыству, дык больш яму і вяртаецца.

Такім чынам даход дзеліцца адпаведна ўдзелу кожнага сябры ў агульнай справе і незалежна ад іх капіталаў (паёў), як гэта звычайна робіцца ў капіталістычных прадпрыемствах. Тут капітал аддаляецца ад удзелу ў падзеле, астаецца без магчымасці нажывацца на гандлю, а ён компэнсуецца, як было сказана вышэй, тым, што дастае пэўны, вельмі невялікі процэнт.

Гэта падкрэсьлівае і ўзмацняе некапіталістычны характар таварыства. У ім капітал не пануе. Пануе спажывец. Даход ідзе на карысць толькі гэтага аб'яднанага ў яго патрэбах спажывца.

10) Сябры павінны помніць заўсёды, што спажывецкае таварыства не крама, а вялікая грамадзкая справа, калыска новага жыцця, збудаваная на справядлівых падставах. Дзеля гэтага таварыства ткачоў і атрымала назоў „Таварыства справядлівых піонэраў“. Яны былі прыкладам. Яны знаходзілі новыя шляхі, прыступілі да вялікага будаўніцтва і заклікалі да сябе міліёны такіх самых бедных працаўнікоў. Гэтыя міліёны трэба было прасьвіяць, пазнаёміць з коопэрацыяй і яе мэтамі, прабудзіць у іх тую-ж веру і тыя-ж імкненні, якія гарэлі ў сэрцах піонэраў.

Адсюль тэза:

11) Дбаць аб асьвеце сяброў таварыства. Асьвета ў значнай меры цэнна і сама па сабе, але яшчэ прыймае большае значэньне ў вачах сацыяліста коопэратара“ (Лежнев).

Гэта галоўныя прынцыпы, якія былі пакладзены рочдэльскімі ткачамі ў аснову коопэратыўнага будаўніцтва, прынцыпы, якія ім стварылі сусветную славу і якімі да гэтых часоў кіруецца спажывецкая коопэрацыя.

Справа, пачатая рочдэльскімі піонэрамі, знайшла для сябе цьвярдды грунт і стала быстра разьвівацца.

Ужо ў 1851 годзе ў аднэй Шотляндцы налічваецца 130 таварыстваў, арганізаваных па рочдэльскаму прыкладу. Широкае разьвіцьцё ініцыятывы і самадзейнасьці першых коопэратываў давяло да таго, што яны часта ладзілі зьезды сваіх прадстаўнікоў, на якіх абгаварываліся пытаньні аб тым, як лепш наладзіць пачатую справу і якім спосабам яе расшырыць. На адным з такіх зьездаў паўстала думка аб неабходнасьці стварэньня гуртовай коопэрацыі.

Піонэры коопэрацыі дайшлі да таго заключэньня, што няма ніякага сэнсу кожнаму таварыству паасобку купляць тавары ў прыватных гуртавікоў і што шмат будзе выгадней, калі коопэратывы аб'яднаюцца — самі арганізуюць гуртовыя склады, якія павінны дастаўляць тавары сваім коопэратывам.

І запраўды, у 1863 г. арганізуецца такое таварыства пад называм „Спажывецкае Т-ва гуртовай прадажы Паўноч. Англіі“. У 1872 годзе гэта арганізацыя перайменавалася ў „Коопэратывны гуртовы гандаль“ з пашырэньнем сваёй дзейнасьці на ўсю Англію за выключэньнем Шкоцыі, дзе ў 1869 годзе было закладзена самастойнае коопэратывнае таварыства.

Сябрамі гуртовых коопэратывных таварыстваў, як ужо ўспаміналася, зьяўляюцца паасобныя коопэратывы ў цэлым, г. зн. так-званыя юрыдычныя асобы.

Капіталы такіх таварыстваў стварыліся шляхам складак з боку тых коопэратываў, якія ўвайшлі ў лік сяброў, пры чым кожны коопэратыву унасіў пай адпаведна колькасьці яго сяброў і акрэсьліваўся на агульным сходзе закладчыкаў. Гуртовыя таварыствы таксама прытрымліваліся ў сваёй дзейнасьці коопэратывных прынцыпаў, выпрацаваных рочдэльцамі: прадаць толькі за гатоўку, і ў канцы году вярнуць сваім сябром частку даходу адпаведна да іх закупаў. Асабліва сьцю, адзначаўшай гуртовыя коопэратывы ад звычайных, зьяўляецца тое, што на агульным сходзе сяброў такога гуртовага таварыства — кожны коопэратыву меў у сваім распараджэньні колькасьць галасоў, прапарцыянальна колькасьці ўнесеным ім паёў.

Гэта апошняя зусім зразумела, калі ўзяць пад увагу, што сама колькасьць паёў, якія ўносяцца пэўным коопэратывам у гуртовае таварыства, — акрэсьліваецца колькасьцю яго сяброў. Чым больш сяброў у пэўным коопэратыве, тым большую сілу ён прадстаўляе і тым большая вага яго павінна быць на агульным сходзе прадстаўнікоў усіх коопэратываў. Калі-б справа была пастаўлена іначай, калі-б,

напр., усё коопэратывы карысталіся на агульных сходах аднолькавымі правамі, тады мог-бы здарыцца такі выпадак, калі меншасць скоопэратываваных сяброў дыктавала-б волю большасці.

На зьездзе маглі-б аказацца ў большасці прадстаўнікі дробных коопэратываў, маючых нязначную колькасць сяброў і пры галасаванні атрымалі-б перавагу над рэштай коопэратываў, якія маюць большасць сяброў.

Дзеля таго, каб такое зьявішча не магло здарыцца і ўведзена паказанае вышэй правіла, якое ў поўнасьці адказвае дэмакратычнаму духу рочдэльскіх прынцыпаў.

Ф. Акінчыц.

(Працяг будзе).

Дагляд за цельнымі каровамі

Пасьпеху ў гадоўлі дойнае жывёлы можна чакаць толькі тады, калі за жывёлаю будзе сталы і адпаведны дагляд. Асаблівую ўвагу трэба зьвярнуць на цельныя каровы.

Карову, пасля таго, як пабегала, трэба памясьціць у спакойнае мейсца і накарміць добрым кормам, бо падчас беганья карова мала есьць і калі мы не заспакоім яе голаду, дык гэта лёгка можа адбіцца на ўдою. Карміць трэба добрым лёгка страўным кормам і ў такой колькасці, каб потым не паўстала ненармальнасьць у траўленьні, што кепска можа адбіцца як на ўдою, так і на зачынаючымся плодзе. Асабліва трэба асьцерагацца карміць цельныя каровы сапсутым кормам.

Зразумела, што цельная карова павінна быць забясьпечана ад усялякага роду ўразаў.

Вельмі пільнае ўвагі патрабуюць каровы ў пазьнейшую пару цельнасьці—гэта на 6—8 месяцы, калі яны лёгка могуць скінуць (перадчасна ацяліцца). У разе няшчаснага выпадку, калі карова скіне, трэба яе зараз-жа перавясьці ў мейсца асобнае ад рэшты кароў, а мейсца, дзе стаяла карова, вычысьціць і выдэзынфікаваць, бо выкідыш можа быць заразны і зараза можа перанясьціся на іншыя каровы.

Нашы каровы звычайна запускаюцца вельмі задоўга перад цяленьнем, але ёсьць такія высокадойныя каровы, якія дояцца аж да самага цяленьня. Для добрага здароўя каровы і добрых будучых удоў карысна, калі карова запусьціцца за 3—4 тыдні перад ацяленьнем. З гэтай мэтою высокадойныя каровы пачынаюць запусьціцца за два месяцы перад даеньнем. Дзеля гэтага карове перастаюць даваць малакагонны корм і паступова радзей яе дояць (спачатку, замест трох разоў, дояць два разы, а пасля адзін раз у дзень і нарэшце праз дзень).

Набліжаючаеся цяленьне лёгка можна пазнаць па вонкавых прыкметах. Галоўныя прыкметы наступныя: вымя наліваецца, карова становіцца ацяжэлай, расплодавыя органы набракаюць і з іх выця-

кае цягучая сьлізь. У дзень перад самым пародам карова становіцца неспакойнай, часта мочыцца, лажыцца, ізноў устае і аглядаецца на бакі. За прыкметамі гэтымі гаспадар павінен пільна сачыць, каб у час мог прыйсьці з дапамогаю.

Паказаўшыся падчас пароду пладовы пузыр, у якім знаходзіцца цялё, ніколі ня трэба перадчасна разрываць, а пачакаць пакуль цялё цалком ня выйдзе, бо знаходзячыся ў пладовым пузыры цялё найлягчэй можа выйсьці. За тое, калі пладовы пузыр застанецца цэлым пасья ацяленьня, то трэба яго зараз-жа разарваць і сыцягнуць з цяляці, каб тое не задушылася.

Для таго, каб цяляці адразу-ж у лёгкія папала паветра і яно пачало дыхаць, трэба ноздры прачысьціць ад сьлізі і прадмухаць. Бывае часта, што цялё народзіцца яшчэ жывое, але не выяўляе ніякага руху і калі яму не ачысьціць і не прадмухаць ноздраў, то яно можа згінуць.

Інагды бывае, што карова перад ацяленьнем вытварае шмат малака і калі яго ня здойваць, то можа паўстаць запаленьне вымя. Часьцей гэта бывае ў маладых кароў з першым цялём. Звычайна такія каровы даюць шмат малака. Здойваньне, вытварыўшагася ў вялікай колькасьці перад ацяленьнем малака для каровы карысна, але не карысна для цяляці, якое потым не дастане малодзіва. Малодзіва патрэбна для цяляці, бо ўплывае яно развальняюча і ачышчае страўны праход ад першапачатковага калу, які ўтварыўся яшчэ падчас перабываньня плоду ў нутры маткі.

Зараз пасья ацяленьня карове трэба даць аблізаць цялё. Лізаньнем карова зганяе сьліз з цяляці і робіць як-бы масаж, дзякуючы якому да скуры цяляці прылівае больш крыві, а гэтым аграваецца паверхня і цялё хутка сохне. Калі карова па нейкай прычыне ня хоча лізаць цяляці, то трэба цялё пасыпаць вотрубямі або сольлю. Калі-ж і гэта не памагае, то не астаецца нічога рабіць, як толькі самому выціраць цялё сухой ганучкаю, пакуль тое цалком не абсохне. Адначасна з гэтым, калі пуповы шнур пры цяленьні абарваўся, трэба тады змазаць яго 1% (проц.) рошчынам карбалёвае кісьлі або лізолю. Дэзынфэкцыя пуповага шнура абавязкова патрэбна, бо праз яго да крыві могуць дастацца розныя бактэрыі і выклікаць тую ці іншую хваробу, як напр бягунку і інш. Калі-ж пуповы шнур сам не абарваўся, тады трэба яго перавязаць чыстай ніткай на аддалені 1-го цэнтымэтра ад скуры, а потым у водступе яшчэ колькі цэнтымэтраў яшчэ раз перавязаць, а рэшту адрэзаць і канец замазаць ёдам.

Апрача гэтага цялё трэба падвясці да вымя і даць яму насацца малодзіва.

С. А.

Кармовыя буракі.

Добра ведзеная гаспадарка дойнае жывёлы вымагае таго, каб жывёла на зіму была ў дастаточнай колькасці забяспечана сачыстым кормам. Найадпавяднейшым такім кормам у зімовую пару зьяўляюцца кармовыя буракі. Аднак, гэтым каштоўнасць буракоў, як корму, не абмежваецца. Буракі адносяцца да т.зв. малакагоннага корму, а гэта знача, што пры кармленьні імі каровы даюць больш малака, чым пры кармленьні іншым кормам гэтаю ўласцівасцю не адзначаючыся, хоць-бы той апошні меў такую-ж колькасць пажыўных складнікоў.

Да буракоў, як сачыстага корму, нельга прыраўняць іншыя вадзяністыя кормы, як напр. адпадкі цукраварскія, браварскія і інш., бо вада гэтых апошніх ня можа дараўняцца да вэгэтатыўнае вады ў бураках.

Апрача таго, што буракі зьяўляюцца добрым кормам, сяўба іх дае яшчэ і наступныя карысьці:

1. Пры адпаведнай глебе, добрай апрацоўцы і гнаенні, буракі даюць з тае самае плошчы ў 2 разы і больш пошарных прадуктаў, чым збожжа; 2) поле пасья іх застаецца чыстым ад пустазельля, якое ёсць адною з галоўных прычын слабых ураджаяў на нашых землях (на вельмі засьмечаных пустазельлем полях буракоў няма карысьці і сеяць); 3) буракі па сабе пакідаюць поле ў добрым стане пад любую расьліну.

Кармовыя буракі ўдаюцца на ўсіх глебах, за выключэньнем лёгкіх пяскоў. Нават іх можна сеяць і на добра разробленых нізінных торфах (гэтыя торфы знаходзяцца часьцей пablізу рэк і маюць у сабе вапну). Добрага ўраджаю буракоў можна спадзявацца толькі на глебах глыбокіх, выгнаенных, маючых у сабе дастатак вапны і вільгаці.

З прычыны таго, што буракі патрабуюць шмат працы, то выгадней пад іх адводзіць глебу лепшую, бо ў такім разе атрымліваюцца шмат вышэйшыя ўраджаі пры гэтай самай працы.

Абрабляць зямлю пад буракі трэба вельмі старанна. Калі буракі маюць быць пасеяны пасья збажовых, то трэба зараз-жа пасья збору апошніх плытка загараць іржышча. Пасья воркі трэба зараз-жа поле баранаваць, вальцаваць, каб стварыўшыся груды былі добра раздроблены, каб такім чынам утварыўся тонкі пласт пульхнае зямлі. Такі пласт добра бароніць глебу ад высыханьня, а ў дадатак да таго загаранае насенне пустазельля прарасьце і будзе знішчана далейшым баранаваньнем, або воркаю.

Араць на зіму пад буракі трэба глыбей, чым пад збажыну. Глыбіня воркі павінна быць ня менш 20 цэнтым. (5 вяршкоў). Калі ворны пласт плыткі і можа быць пры глыбейшай ворцы выгарана няплодная зямля, тады лепей араць плытчэй, а за плугам пушчаць глебапаглыбляч.

Калі-ж прыходзіцца па тых ці па іншых прычынах гараць вясною, то, каб за шмат не перасушыць глебу, трэба гараць плытчэй, а за плугам пушчаць глебапаглыбляч і зараз-жа забараноўваць. Як-

бы мы не стараліся, пры веснавой ворцы глеба значна перасыхае, а таму і зьменшаюцца ўраджаі, асабліва ў сухое лета.

Калі глыбокая ворка праведзена ў час — гэта знача яшчэ ў восені, то вясною трэба поле як найхутчэй пабаранаваць, калі глеба цяжкая і на ёй творыцца скарынка. На глебах лёгкіх даволі загадзя вясною праехаць поле валакою (валака — гэта некалька злучаных між сабою брускоў дзеравяных або зялезных); замест валакі можна раўняць поле пераверненай бараною.

Пазней, перад пасевам, поле добра разрабляецца культыватарам або спружыноўкай і баронамі.

Пад буракі трэба глебу добра ўгнаіць хлеўным гноем. Буракі, у адрозьненні ад бульбы, вымагаюць зараз-жа па сваім узыходзе належнай колькасці здольных да ўспрыняцця расьлінай пажыўных матэрыялаў у глебе. А дзеля таго, лепей калі гной заворваецца ў восені і на паверхні няма выгаранай сысподу няплоднай зямлі. Веснавое заворваньне гною гарэй у тых глебах, у якіх ён ня можа хутка раскладацца (глебы цяжкія, клейкія і безвапенныя).

Штучныя гнаі таксама карысна ўплываюць на рост буракоў. Найбольш карысным з фосфарных гнаёў аказваюцца супэрфасфат. Супэрфасфатам лепей гнаіць два разы: адзін раз загадзя вясною або ў восені, а другі раз падчас пасеву. З азотных гнаёў добры ўплыў на ўраджаі буракоў робіць Чылійская салітра. Даваць яе трэба лепей часцей, але ў меншых колькасцях. Добра даць адну частку ў часе пасеву, другую — пасля ўзыходу буракоў і трэцюю — пасля прарывання.

Буракі вельмі шмат патрабуюць паташу, асабліва тады, калі яны сеюцца па сабе, або пасля бульбы, ці калі поле мала пагноена хлеўным гноем. Соль паташовую нельга высяваць беспасярэдня перад сяўбою (садзьнем), бо можа пашкодзіць прарастаючым расьлінкам. З іншых паташовых гнаёў вельмі добры ўплыў на ўраджаі буракоў робіць каініт, які таксама нельга даваць беспасярэдня перад сяўбою. Лепш пагнаіць ім яшчэ ўвосені, або загадзя вясною. На цяжкіх глебах шмат даваць каініту ня можна, бо ён псуе добрую будову глебы.

Дзеля таго, што буракі растуць доўга, карысна было-б іх як найраней сеяць, але не заўсёды гэта можна рабіць, бо маладым расьлінкам шкодзяць прымаразкі. З гэтае прычыны ў нас высяваюць буракі пасля пасеву раньняе ярыны.

Кармовыя буракі можна сеяць і садзіць расадай. Расадай лепш садзіць тыя сарты буракоў, у якіх карань мае кулявідную форму, бо прыпадковае пашкоджаньне канца карэньчыка не адбываецца на росьце іх. На цяжкіх гліністых глебах найлепш садзіць расадай, бо ў такіх глебах прарастаючай расьлінцы цяжка выбрацца на верх. Расада буракоў вырошчваецца на асобных градках, як і капуста. Пры пасадцы трэба капаць такія ямки, каб карань цэлы мог зьмясьціцца ня згінаючыся. Пасля пасадкі трэба буракі паліць вадою і добра яшчэ наўкола расьлінак прыкрыць зямлю мохам, каб ня даць выпарывацца вільгаці з зямлі.

Калі кармовыя буракі сеюцца ручным спосабам, то на добра прыгатаванай перад гэтым глебе робяцца значнікам (значнік — такія

взялія граблі) радкі. Адлегласьць паміж радкамі павінна быць 50—60 цэнтымэтраў. На лепшых глебах адлегласьць паміж радкамі мае быць большая, а на горшай—меншая.

У зробленыя значнікам раўчкі, кладуцца клубочкі насеньня ў аддалены адзін ад другога 5—6 цэнтымэтраў, потым насеньне загортываецца зямлёю. Раўкі павінны быць зроблены такое глыбіні, каб насеньне папала ў зямлю ня глыбей як $2\frac{1}{2}$ —3 цэнтымэтры. На лёгкіх глебах насеньне можа быць засыпана трохі глыбей, чым на цяжкіх.

Ёсьць яшчэ іншы спосаб пасеву, т. зв. кучковы. Пры гэтым спосабе радкі мецяцца значнікам уздоўж і поперак і ў месцах, дзе гэтыя радкі пераразаюцца, выкопваецца ямка, укідаецца некалькі клубочкаў насеньня і засыпаецца зямлёю. Пры гэтым апошнім спосабе прарываньне трэба рабіць раней. Часта насеньне перад сяўбою мочыцца.

Пры пасадцы буракоў расадай выходзіць каля $1\frac{1}{2}$ —2 кілёгр. на гэктар; пры сяўбе ў радкі—каля 16 кілёграмаў, а пры кучковым пасеве каля 10 кілёграмаў.

Бывае часта, што пасья пасеву пойдучь сільныя дажджы і пасья ўтворацца скарынкі (на глебах цяжкіх, клейкіх), у такім разе скарынку трэба абавязкова знішчыць. Скарынкі разьбіваецца кальчастымі або зубатымі вальцамі, а таксама плыткім баранаваньнем. Баранаваньне можна паўтарыць аж да прарываньня буракоў. Але ўсе гэтыя работы трэба рабіць так, каб маладыя расьлінкі ня былі пашкодзаны ці павырываны.

Буракі, пасья пасеву, узыходзяць праз 12—14 дзён, а дзеля гэтага часта бывае патрэбна прапалоць іх і да ўзыходу. З гэтай прычыны высаваюць разам з бурачным насеньнем ямень або авёс, якія хутка прарастануць і пакажуць радкі.

Дагляд за пасевам буракоў палягае на тым, каб поле было чыстае ад пустазелья і зямля між радкамі была ўсыцяж успульхнена. Дасягаецца гэта частым матыкаваньнем або праяжджаньнем ручным ці конным палольнікам (плянэтам).

Калі буракі падраснуць і будуць мець 3—4 лісточкі, то трэба іх прарваць, пакідаючы адну расьлінку аддругое на 20—35 цэнтымэтраў. Прарываньне лічыцца вельмі важнай працай і яе трэба рабіць умела і не пазьніцца. Пасья прарываньня поле матыкуецца яшчэ раз, пасья чаго буракі пачнуць шыбка расьці і закрываюць прасторы між радкамі, дзеля чаго далейшае матыкаваньне ўжо ня патрэбна. Звычайна больш трох матыкаваньняў і ня робіцца.

Адменаў кармовых буракоў ёсьць шмат і адрозьніваюцца яны ад сябе ня толькі выглядам, але і вартасьцю.

Куляватыя буракі („Обэрндорфэр“, „Леўтэвіцкія“) добра зносяць перасаджваньне, а дзеля таго карысна іх садзіць расадай, „Экэндорфы“, „Ідэалы“ маюць вальцаваты карань і ў ім знаходзіцца трохі больш бялка, чым у іншых, але за тое шмат вады і замала цукру. Ёсьць іншыя сарты, як Мамут, паўцукровыя Вільморуна і Вэйбуля ды інш., якіх карэньне даюць шмат масы (параўноўваючы сушаныя) і цукру. Ёсьць адменьы, якія зьяўляюцца сярэднімі паміж буракамі

багатымі на бялок і буракамі багатымі на сушыню і цукар. Да такіх належаць: Лойтэвіцкія, Обэрндорфскія і інш.

У Ўсходняй Беларусі было выпрабавана шмат сартоў буракоў і аказалася, што прыдатнымі амаль не для ўсяе Б. С. С. Р. ёсць сарты буракоў—Эксцэльсіор чырвоны і жоўты, і Барэс цыліндрычны.

С. А.

Нароткія прыпамінаньні гаспадару на веснавы сэзон.

Як толькі пачне з поля зганяць сьнег, селянін павінен скіраваць усю сваю ўвагу на поле і сенажаці, і быць прыгатаваным да веснавых працаў.

Перш за ўсё трэба пастарацца, каб на азімых пасевах ня было лёдавае скарынкі. Пад лёдам расьліны задыхаюцца — збажына выправае. Змагацца з гэтым можна разьбіваючы лёд бараною, працяджаючы кутымі коньмі і т. пад. Трэба таксама зьвярнуць увагу, каб на пасевах не затрымлівалася вада. Вадасьцечныя барозны і раўкі трэба паправіць і ачысьціць. Калі азіміна за зіму так, ці іначай пашкоджана (вымерзла), то можна часткова памагчы пасеву прыкачваньнем пакатком (вальцам) і баранаваньнем. Работы гэтыя, асабліва прыкачваньне, павінны быць праведзены вясною што найраней. Чым бале падлегла азімае вымерзаньню, тым раней мусімо пасьпяшыць з яго прыкачваньнем. Жыта звычайна толькі прыкачваецца. Пашкоджанай пшаніцы найбольш карысьці можа прынясьці раньняе баранаваньне. Пшаніцу, калі яна перазімавала і добра, трэба энэргічна баранаваць, толькі трохі ў пазьнейшую пару, калі зямля ацяплее. Жыта можна баранаваць толькі на цяжэйшых глебах і то лёгкаю востраю бараною.

Добрую карысьць дае падмацаваньне вясной слабых азімых пасеваў штучнымі азотнымі гняямі. Для гэтае мэты добра надаецца пад жыта салетрак і нітрафос, а пад пшаніцу—салетрак і азатняк.

Вялікую ўвагу трэба таксама зьвярнуць на падсяўныя расьліны, каб у час яны былі падсеяны. Сэрадэля падсяваецца загадзя, калі жыта пачынае рухацца (мяняе колер). На пясках трэба падсяваць сэрадэлю як найраней. Падсеянае насеньне трэба прыкрыць лёгкаю востраю бараною. Без баранаваньня можна падсяць сэрадэлю толькі тады, калі глеба яшчэ вільготная і ўрадлівая. Пры падсяваньні сэрадэлі, або пры чыстай яе сяўбе, часта карысна бывае поле пагнаіць каінітам.

На грунтах мацнейшых лепей падсяваць сэрадэлю ў сумешцы з хмялёваю люцэрнаю.

Пад ярыну трэба зачаць прыгатаўляць глебу таксама загадзя, але ніколі ня трэба парушаць глебу, калі яна яшчэ мокрая. Як толькі ралья з большага прасохне, тады варта яе паверхню параўняць валакою (за валаку можа паслужыць простая дзеравяная рама, або жолька дзеравяных брускоў злучаных між сабою). Калі паверхню

ральлі не раўняць загадзя, то вытыркаючы над паверхняю скібы вельмі перасохнуць і потым іх цяжка разьбіць пры баранаваньні, па-другое, зраўняная паверхня меней выпароўвае вільгаці.

За якісь час, калі глеба балей прасохла, пушчаецца барана Пры двухразовай ворцы ўвосені для належнае апрацоўкі глебы пад яравыя, звычайна хапае аднае бараны. На больш зьлёгшыся глебах можна пусьціць культыватар або спружыноўку. Вясьеньяе-ж воркі трэба наагул унікаць, каб не перасушыць глебу.

Разумныя гаспадары аруць вясною толькі ў вынятковых выпадках, калі трэба заараць гной, або, калі пасья зімы глеба аказалася вельмі зьлітай.

Што тычыцца сяўбы, то звычайна спачатку сеюць стручковыя — потым каласовыя і нарэшце асыпныя. Але такога парадку ня трэба трымацца, як правіла. Калі поле належна абсохла і гатова для сяўбы, то трэба на ім і зараз-жа сеяць тую расьліну, якая паводле сэвазвароту мае быць засеяна і не зважаць на тое, што ранейшым павсевам будзе ў нас збыжына ці асыпныя.

У добра ведзяных гаспадарках пасевы ярыны прыкачваюцца пакатком (вальцам) амаль што заўсёды. Прыкачваньне агулам кажучы лічыцца карысным. У залежнасьці ад таго, калі яравая сяўба праведзена, прыкачваюць або зараз-жа пасья яе, або трохі пазьней, калі ярына ўзойдзе. Калі з сяўбою спазьніліся і сеем у сухую зямлю, то карысна зараз-жа па сяўбе прыкачаць глебу, каб даць магчымасьць прыступу вады да зярнят з глыбейшых пластоў глебы. Аднак часта бывае, асабліва на глебах клейкіх, што на прыкачанай паверхні глебы пасья дажджу лягчэй зьяўляецца скарынка, а дзеля гэтага, звычайна прыкачваюць пасья таго, як ярына ўзойдзе: Чым глебы лягчэйшыя, тым трэба цяжэйшы пакаток.

Далейшым важным момэнтам пры даглядзе вясеньніх павесаў — гэта нішчэньне скарынку на павесах. Пасья дажджу часта зьяўляецца скарынка на паверхні свежа засеянага поля, якая потым засыхае і не дае прарастаючым расьлінкам выбрацца на паверхню. Расьлінкі душацца і гінуць. Нішчыць гэту скарынку можна лёгкай вострай бараною або пакатком. Калі яшчэ насеньне не прарасло або пачало прарастаць, то можна скарынку зьнішчыць лёгкаю бараною. Ня будзе шкоды для прарастаючых расьлінак, калі баранаваньне правядзём не задоўга па дажджы, пакуль глеба яшчэ мяккая. У пазьнейшы час, калі расьлінкі праб'юцца аж да паверхні і далей ня могуць расьці, дзякуючы скарынцы, тады трэба пасеў прыкачаць зубатым пакатком, або і гладкім, які колькі разоў абкруціць ланцугом.

Барануецца яшчэ ярына і пасья таго, як тая адрасьла, калі зьявіцца скарынка. Аднак, баранаваньне павінна быць праведзена асьцярожна.

Апрача вышэй апісаных выпадкаў карысна баранаваць вясною мурожныя сенажаці і чырвоную канюшыну. Т. С.

ПЧАЛЯРСКІ АДДЗЕЛ.

Падрэдакцыяй старшыні Бел.

Каапэратыўн. Т-ва „Пчала“

Людвікі Войцікавай.

Аб краінскіх пчолах.

Вельмі цікавыя весткі аб шэрай краінскай пародзе пчол дае Р. Д. Нікольсон, пчаляр з Манітобы, Канада. У працягу трох гадоў ён адначасна трымаў краінскія і італійскія пчолы і пераканаўся, што першыя ўжо не такія „закаранелыя“ раённікі, як аб іх кажуць, як сярод тых, так і сярод другіх здараюцца сем'і склонныя да раёння. Адна з яго краінскіх сем'яў, з адной і гэтай самай маткай, за тры гады не дала ніводнага рою. Да сілы гэтыя пчолы даходзяць заўсёгды першымі, дзякуючы шпаркаму расплоду нават і пры неадпаведных умовах. Селекцыя магла-б стварыць з гэтых пчолаў новую вельмі добрую пароду.

У 1928 г. у яго было 20 сямей гэтае пароды, ды ён выпісаў яшчэ дзесяць раёў такіх самых пчол з Тэксасу, якія былі ім атрыманы ў ліпні. Ад старых сямей за сезон ён дастаў у сярэднім па 104,3 кг. мёду з вульля і дзесяць раёў. Выпісаныя далі па 37,2 кг. мёду, ня глядзячы на іх познае прысланьне. Для ўсіх сямей, апрача таго, было даволі астаўлена мёду на зіму. Пчалярствам ён займаецца пачобна і калі-б другая праца не адцягвала яго, дык мёдазбор быў бы значна большы.

Паміма іх здольнасці быстра даходзіць вясной да сілы, дзякуючы пладавітасці іх матак і добрае якасці, як збіральнікаў нэктару, ёсць яшчэ адна прычына, зрабіўшая Нікольсона прыхільнікам гэтых пчолаў, ласьне, іх надзвычайная лагоднасць. З краінскімі пчоламі ён працаваў у такія дні, у якія да італійскіх і прыступу ня было. Гэта было асабліва важна для яго, меўшага вельмі мала часу для работы на пчальніку.

Ад краінскіх пчолаў лепшыя вынікі бываюць у большых вульлях. Свае пчолы ён трымаў у 9 рамкавых вульлях Дадана, але быў перакананы, што яны лепш працавалі-б у 11 рам. Для кожнай сям'і, паводле Нікольсона, найменш трэба пяць глыбокіх надставак. Пры добрай вэнтыляцыі і зацяненні ад сонца, хаця-б у час паўдня, а таксама пры захаванні іншых вымогаў рацыянальнага пчалярства, пчолы гэтай пароды працуюць зусім добра і рэдка раецца.

Калі-б краінскім пчолам, кажа ён у канцы, удзялялася толькі-ж увагі і тварылася-б сярод іх такая самая селекцыя, як сярод італійскіх пчолаў, дык іх добрая якасць атрымала агульнае прызнаньне з боку пчаляроў паўночных краёў.

Дагляд пчол у сакавіку.

Развальненне (панос).

Кожны момант у жыцці пчол мае вялікае значэнне. Пчаляр аб гэтым добра мусіць памятаць, каб той ці іншы недагляд не пацягнуў за сабою яшчэ большага клопату, а затым і стратаў. Цяперашні момант, г. з. апошні месяц і тыдні зімы, таксама вымагае асаблівай увагі пчаляра ды ў пэўных выпадках і працы. Часта бывае, што пчаляр, агледзіўшы пчолы з восені і заставіўшы дастатчна мёду ў вульлех, супакойваецца аж да вясны, пакуль пчолы ня стануць вылятаць з вульля па корм для дзетак. Цешыцца пчаляр, калі ўва ўсіх вульлях пчолкі вясёлыя і жвава лётаюць то ў вулей, то з вульля. Наадварот, хмурны ён бывае, калі з некаторых часта нават з палавіны ўсіх вульлэй пчолкі не вылятаюць, бо ўсе яны памёрлі ці то ад голаду, ці то ад холаду.

Чаму гэтыя сем'і памёрлі, што трэба зрабіць, каб папярэдзіць сьмерць іх?

Шмат бывае прычынаў сьмерці пчаліных сем'яў, але за малымі выключэннямі, яны, г. з. прычыны, зьяўляюцца віной самога пчаляра, яго непрактычнасці, нязнаньня жыцця пчол або й нядбайнасці.

Між іншым пчолам можа зашкодзіць холад, калі благія і няцёплыя вульлі, а пчолы зімуюць на дварэ. Але аб гэтым будзем гутарыць больш падрабязна ў свой час — увосені. Цяпер-жа, калі канчаецца ўжо зіма і на дварэ становіцца што раз цяплей, як раз можа пашкодзіць ня холад, а гарачыня ў вульлі. Ад чаго-ж можа быць горача ў вульлі?

Калі вулей цёплы, ды ў ім вялікая сям'я, а гняздо ў рамовых вульлях малое, на рамках шасці—сямі ды вылеты звужаны, то ў вульлі можа быць горача. Гарачыня-ж у вульлі ўзімку больш шкодна, як холад.

Ад гарачыні пчолы становяцца неспакойнымі, моцна гудзяць ды вылятаюць на двор, адкуль ужо не вяртаюцца назад у вулей, а падаюць на сьнег і гінуць. Ад гарачыні можа быць яшчэ большая бяда—гэта развальненне жалудка. Справа ў тым, што пчолы праз усю зіму не спаражняюцца. Значыць, к канцу зімы жываты іх перапаўняюцца і, калі ў вульлі бывае горача, то зьмест брушка робіцца радзейшым, брушка надуваецца, пчала робіцца неспакойнай, гудзіць, брудзіць рамкі і сьценкі вульля, або вылятае на двор, ці выходзіць у вылет і тут спаражняецца, але адначаста і замярзае.

Калі гаспадар не агледзіцца ў свой час і гэты непарадак у вульлі прадоўжыцца, то моцна можа пашкодзіць сям'і. Што-ж трэба рабіць у гэтым выпадку? Калі будуць сцверджаны вышэй паданыя зьявы, гэта значыць, што ў вульлі горача, то трэба крыху ахаладзіць гняздо. А гэта можна зрабіць такім спосабам. Перш за ўсё трэба расшырыць вылеты, а падругое вымясці з вылетаў няжывыя пчолы, каб свабодней магло праходзіць паветра ў вулей. Калі-б і гэтыя меры не памаглі, то трэба падняць падушку над рамкамі і крыху падняць

стрэшку. Пасья гэтага гняздо ахалодзіцца, пчолы паспакайнеюць і ня будуць вылятаць з вульля і гінуць.

Калі-ж гэтай бядзе пчаляр не зарадзіць у свой час, або спозніцца, то нават можа згінуць цэлая сям'я: ад гарачыні пчолы будуць лазіць па ўсім вульлі, брудзіць і гняздо і сьценкі вульля, будуць ападаць на халоднае дно і качанець, будуць вылятаць на двор і таксама гінуць, А ўсё гэта разам узятае моцна аслабіць сям'ю або зусім яе знішчыць.

Я. Шнаркевіч.

Мядовыя расьліны ў шматпольнай гаспадарцы.

— Прысутнасьць тае ці іншай мядовай расьліны ў шматпольнай гаспадарцы данай ваколіцы будзе перадусім залежыць ад таго, якая расьліна знойдзе там найлепшыя варункі і найлепш аплаціць прадукцыю.

— У інтэнсыўнай гаспадарцы не павінна быць пустуючай, „адпачываючай“ зямлі, дзеля гэтага папар абсяваецца рознымі мяшанкамі, найчасей даючымі толькі адпаведную карысьць.

— І вось тут мы павінны выбраць сабе карысную мядовую расьліну, якая палепшыць зямлю, дасьць добры збор мёду і насеньня.

— Гэтакай расьлінай зьяўляецца белы баркун (*Melilotus alba*), які часта расьце ў нас дзіка.

— Апошнія досьледы амэрыканцаў паказалі наступнае.

— Як папярэднік збожжа, баркун, паляпшаючы зямлю, мае аграмадную перавагу над другімі матыльковымі расьлінамі, бо мае даволі грубыя і даўгія карані, на якіх знаходзіцца шмат больш бактэрыяў вырабляючых азот, чым на карэньнях канюшыны, ён ўсецэла замяняе навоз.

— Як расьліна кармовая баркун ня ўступае канюшынам. Баркун—адна з найлепшых мядовых расьлін. А дзеля таго, што яна належыць да расьлін крыжуючыхся то, дзякуючы прысутнасьці пчол, дае высокі ўраджай насеньня.

— У апошнія часы амэрыканцы выгадавалі баркун аднагадовы, які дае больш сена і насеўку, чым старая двухгадовая форма.

— Такім чынам, белы баркун зьяўляецца расьлінай вельмі карыснай, як для земляроба і жывёлагадоўцы з аднаго боку, так і для пчаляра—з другога.

З вышэй сказанага відаць, што пры помачы пчалы і адпаведнай гаспадарскай расьліны можна шмат пабольшыць ўраджайнасьць свайго поля. Такім чынам, пчала зьяўляецца памочнікам чалавека ў яго барацьбе за павялічэньне ўраджайнасьці поля.

У гэтым напрамку мы павінны былі-б насьледаваць амэрыканскіх фэрмэраў, якія плацяць пчалярам вялікія грошы за кожны вульлей пастаўлены пчаляром на іх полі падчас красаваньня засеянай на ім расьліны.

— У гэтым няма нічога дзіўнага, бо даўна ўжо стала нязьбітай праўдай, што пчала шмат большы дае даход апыляючы с.-гаспадарчыя расьліны і гэтым павялічываючы ўраджай насеньня, чым даючы пчаляру мёд і воск.

па П. Е. Арэнсу.

Наша пчалярства.

Кончыцца цяжкая для ўсяго жывога зіма і надыходзіць вясна — час абуджэння ад даўгога як-бы сна. Што раз сонейка прыгравае сільней, усюды прыкмячаецца ажыўленьне. Пчаляр часьцей адведвае пчальнік і даўжэй затрымліваецца каля вульлёў. Там паўстаюць у яго розныя пляны і думкі аб стане і лёсе кожнага вульля: а ці добра перазіме, а ці ня хоціць мёду, а ці ня будзе бязматанік і г. д. і г. д. Практычны і руплівы пчаляр усякай бядзе ў свой час зможа зарадзіць і страты на яго пчальніку заўсёды бываюць меншыя. Горш бывае ў пчаляра непрактычнага, а калі пчаляр і непрактычны і нядбалы, то ў яго — бывае і зусім дрэнна. У такога пчаляра пчолы гінуць і ад голаду, і ад холаду, і ад нападу адных на другія, ды ў выніку ўсяго гэтага заўсёды бывае і меншы збор мёду. Гэтакі пчаляр паклікаецца толькі на Бога ды наракае на сваю „нешчаслівасьць“. А ўсім ведамая прыказка кажа: „На Бога спадзявайся, а сам рук не апускай“. А калі ў каго добра вядуцца пчолкі, то часта кажуць, што гэты пчаляр знаецца з нячыстай сілай, якая яму памагае, або ведае нейкі сакрэт, дзякуючы якому пчолкі яго добра маюцца, г. з. і рояцца і даюць шмат мёду. Але сьвет навукі разьбівае цёмныя пагляды нашай люднасьці, для шмат каго адчыняюцца вочы ды што раз больш пчаляроў пераконваецца ў тым, што для пасьпеху ў пчалярстве патрэбна, і веда, і ўменьне і праца.

Даўней, калі веда і кніжкі пра пчалярства ня былі так распаўсюджаны, дык сапраўды ўвачох цёмных людзей нейкім ведзьмаром выглядаў той руплівы пчаляр, які мо сам праз сябе або праз кніжку зразумеў, як трэба даглядаць пчолы ды мець ад іх карысьць і пацеху.

У часе сусьветнай вайны, у нашым краі, праз які праходзіў фронт, моцна пацярпела пчалярства: пчальнікі былі зьнішчаны так, што і сьледу ад іх не асталося; сотні пчаляроў мусілі пакінуць ня толькі пчальнікі, а нават і хаты ды выяжджаць на некалькі гадоў на чужыну; у вёсках прыфрантовых пчальнікі таксама былі зрабаваны, пчаляры былі ўзяты ў войска і г. д.

Пасьля вайны разам з агульнаю адбудоваю краю, пачалі адбудоўвацца і пчальнікі.

Замілаваньне беларуса да пчалярства, унасьледаванае ад слаўных нашых прэдкаў, перамагло ўсякія перашкоды і цяпер ужо шмат паўстала новых пчальнікоў побач з адбудаванымі старымі. І тут былі зроблены аграмадныя высілкі: трэ' і хату збудаваць, трэ' было знайсці і купіць пчолы або адшукаць іх у лесе ці ў вакопах, дзе яны схаваліся ад разбурваючае сілы ў часе ваенных падзеяў.

На зьмену старых пчаляроў прышлі новыя з маладога пакаленьня, якія захопліваюцца пчалярствам, бачаць у пчалярстве падмогу ў сваім гаротным малазямельным жыцьці. Гэтыя пчаляры самі ўжо шукаюць веды і кніжак пра пчалярства, рады паслухаць гутаркі аб пчалярстве ці прайсьці курсы, але, на жаль, ня ўсюды ёсьць практычныя ідэйныя пчаляры, якія на мясцох памаглі-б сваім меншым братам.

Вось жа, каб памагчы сваей бядзе, пчаляры мусяць памагаць адзін аднаму на мясцох, дзяліцца між сабою ведаю і ўступіць у сябры „Белар. Коопэратыўнага Таварыства „Пчала“, якое заўсёды прыдзе на помач усім, чым можа.

Я. Шнаркевіч.

ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

Прыняцце бюджэту.

Галоўным здарэннем у дзяржаўным жыцці Польшчы за апошні месяц, трэба лічыць прыняцце парламентам бюджэту на бюджэтны год—1931/1932. Бюджэт збалансаваны ў агульнай суме **2 мільярд. 857 мільён.** круга, — навет з невялікай надвышкай даходаў над выдаткамі. (?) Аднак апазіцыя ў часе дыскусіі ўсыцяж даводзіла нерэальнасьць такога вялізарнага бюджэту, залішне цяжкага для згалеўшага ад крызісу краю.

Пры галасаванні бюджэту былі адкінены ўсе папраўкі, прапанаваныя апазіцыяй. Галоўныя з іх—аб змяншэнні дыспазыцыйнага фонду мін. замежн. спраў—на 2 мільён. зл., аб скасаванні цалком дыспазыцыйных фондаў міністраў ваеннага й унутр. спраў, аб павялічэнні выдаткаў на будову школьных гмахаў, аб павялічэнні на 25 міль. фонду дапамогі безработным і інш.

З другога боку — прыняты былі ўсе рэзалюцыі Б. Б., у тым ліку—в. цікаўная для беларусаў рэзалюцыя, заклікаючая ўрад, каб— „пры выканні бюджэту—задаволіў справядлівыя жаданні й патрэбы грамадзкіх арганізацыяў украінскіх і беларускіх“...

7. III. разглядаліся бюджэты мін. земляробства і мін. зямельных рэформаў. Дакладчык бюдж. мін. земляробства сцвердзіў катастрафічны стан сельскай гаспадаркі ў Польшчы. Ён трэбаваў, каб урад арганізаваў лепш збыт краёвых прадуктаў земляробства на краёвым і замежным рынках.

У часе дыскусіі было сцверджана, што агульная сума доўгу, якая ляжыць на сельскай гаспадарцы ў Польшчы, даходзіць да мільярда золотых!

Пры разглядзе бюджэту мін. зям. рэформаў міністар Казлоўскі абяцаў прыняць меры, каб „аздаравіць гэтую галіну дзяржаўнай гаспадаркі“. Падчыркнем тут, што польскія сялянскія партыі (апазыцыйныя!) пры гэтым ізноў і ўсыцяж дамагаліся новых „дапамогаў“ асаднікам на нашых „Крэсах“...

Наагул Сэнат прымаў бюджэты ўсіх міністэрстваў у лічбах, апрацаваных і прынятых Соймам.

Але 9. III. мін. фінансаў, сам укладаўшы і ўнёсшы ад імя ўраду бюджэт у парламент, раптам выступіў у Сэнаце з вялікай прамовай, у якой сам сцвердзіў нерэальнасьць прынятага ўжо Соймам бюджэту, заявіўшы, што „пэсымісты, можа, маюць рацыю, калі цвердзяць, што з краю ня ўдасца спагнаць даходаў больш, як на паўтара мільярда золотых“!.. Такім чынам—сам мін. спадзяецца недахопу ў 350 мільён. золотых! Сам міністар сцвердзіў яшчэ, што апроч таго, прыдзецца пакрыць яшчэ і недахоп ці перарасход—у 50 мільён. золотых—і ў бюджэце бягучага году... Такім чынам урад будзе сам рабіць розныя абмяжаванні ў выдатках, дый звернецца ізноў да парламенту, калі патрэбна будзе знайсці новыя крыніцы даходаў і т. д....

Такі парадак аднак-жа ня можа быць прызнаны нармальным.

10. III. Сэнат прыняў бюджэт блізу цалком у лічбах Сойму.

Зацьверджаньне Соймам 2-х трактатаў з Нямецчынай.

11. III. Сойм зацьвядзіў гандлёвы трактат Польшчы з Нямецчынай і другі трактат, яшчэ больш важны, — так зван. „ліквідацыйны“, ліквідуючы розныя ўзаемныя споры і разрахункі абедзьвюх дзяржаваў, пераважна ў галіне правоў і маемасьцяў немцаў у заходніх абшарах Польшчы. Трактат гэты вельмі выгадны для Нямецчыны, прыняты Соймам — „з меркаваньняў палітыкі міру і паразуменьня з Нямецчынай“, — ня глядзячы на вострую апазыцыю — пераважна з боку эндэцыі.

Справа перагляду канстытуцыі.

3. III. клуб Б. Б. унёс у Сойм зноў свой стары праект зьмены канстытуцыі, унесены ім яшчэ ў папярэдні Сойм на пачатку 1929 г.

Праект гэты галоўнай мэтай мае павялічэньне ўлады Прэзыдэнта Рэспублікі.

5. III. пачалася праца канстытуцыйнай камісіі над праектам ББ, які большасьцяй Сойму—проці галасоў апазыцыі—быў прызнаны падставай для дыскусіі й далейшай апрацоўкі.

Перагаворы Блёку з украінцамі.

Газэты паведамілі аб тым, што паміж кіраўнікамі Б. Б. і украінскімі павядырамі адбыліся ці пачаліся перагаворы аб узаемным паразуменьні. Як пісалі газэты, перагаворы выкліканы бліжэйшым чынам... маючай стаць на парадку дня наступнай—маёвай—сэсіі Рады Лігі Нацыяў справы скаргаў украінскага насяленьня Галічыны на так званую „пацыфікацыю“.

Трагэдыя беларускага народу ў ССРР.

У радавай Беларусі „новы курс“, — новая „генэральная лінія“ Сталіна—трыумфе па ўсім фронце. Адзін па адным — блізу ўсе найвыдатнейшыя дзеячы беларускага нацыянальнага адраджэньня, нават самыя радыкальныя барацьбіты—рэвалюцыянеры за сацыяльнае вызваленьне беларускага народу — папалі ў апалу і сядзяць у падвалах „чрэзвычайка“. Мала таго, што чэкісты маюць намер расправіцца з імі па-свойму, яны змушаюць тых беларускіх дзеячоў, якія астаўлены пакуль што на волі, каб тыя трэбавалі публічна—кары сьмерці для тых сваіх таварышоў супольнай барацьбы й справы, якія пасаджаны ў вастрогі!.. Такого зьдзеку над людзкасьцяй, такога катаваньня чалавечага сумленьня ня здолелі вынясьці лепшыя з іх. І вось, толькі што стары барацьбіт, адзін з найвыдатнейшых культурна-асьветных дзеячоў Сав. Беларусі, Ігнатоўскі налажыў на сябе рукі, а першы беларускі песьняр—сонца нашай паэзіі — Янка Купала зрабіў замах на свае жыцьцё, распароўшы сабе нечым вострым бруха... Ня выратавала праф. Ігнатоўскага нават тое, што ён быў першым міністрам, ці камісарам сьпярша земляробства, пасьля асьветы ў Радавай Беларусі, што ён аснаваў і арганізаваў Беларускаю Камун. Партыю (!), што ён быў прэзыдэнтам Белар. Акад. Навук і г. д. Ня глядзячы на гэта, і ён папаў у апалу, як „дрэнны каму-

ніст“, а галоўнае,—як добры, залішня добры! — культурна-асьветны працаўнік на ніве Беларускай Культуры!... Бо-ж як раз гэта—культура, вось што—не дасмаку тым, хто цяпер узяў рашуча ўладу ў Радавай Беларусі ў свае рукі!..

Пратэсты проці гэтага катаваньня беларускай культуры і яе працаўнікоў ідуць з усіх канцоў Заходняй Беларусі.

Японска-радавыя стасункі.

Стасункі паміж Японіяй і Радамі ў апошні час пачалі рашуча псавацца. Камуністычная акцыя ў Карэі, Манчжурый і Манголіі, падтрымліваная ўсімі сьродкамі Масквой, страшэнна абураець Японію, у якой усе больш папулярна ваенная партыя, трэбуючая ад ураду рашучых крокаў проці бальшавікоў.

Канада і Югаслаўя забаранілі ўвоз тавараў з ССРР.

Урад Канады забараніў увоз у край тавараў з ССРР, як выпрадукаваных нявольніцкай працай. Усьлед за Канадай і Югаслаўя зрабіла такую-ж забарону, матывуючы яе выразным імкненьнем ураду ССРР зруйнаваць прамысловасьць Югаславіі і падважыць яе гандлёвы балянс.

Морскае паразуменьне Францыі і Італіі.

Англійскаму мін. замежн. спраў Гэндэрсону ўдалося дабіцца поўнай згоды паміж Францыяй і Італіяй у пытанні, якое яшчэ ўчора пагражала амаль не вайной паміж гэтымі вялікімі дзяржавамі. Як ведама, ані Францыя, ані Італія не далучыліся ні да Вашынгтонскай ні да Лёнданскай умовы морскіх дзяржаваў—у справе абмяжаваньня морскіх збраеньняў. Таму на апошняй канфэрэнцыі морскіх дзяржаваў у Лёндане—ў летку мінул. году—дайшло толькі да паразуменьня трох вялікіх морскіх дзяржаваў: Англіі, Амэрыкі й Японіі.

Цяпер-жа „морскае паразуменьне трох“ ператварылася ўжо ў „паразуменьне пяцёх“. А гэта варожыць добры пасьпех на тэй вялікай міжнародовай канфэрэнцыі ў справе агульнага разбраеньня, якая мае адбыцца ў канцы 1932 г.

Толькі немцы і бальшавікі не здаволены гэтым пасьпехам Гэндэрсона.

Пасярэдніцтва Турцыі.

Француская прэса цьвярдзіць, што румынскі ўрад зьвярнуўся афіцыйна да турэцкага мін. замежных спраў, каб той узяў на сябе акцыю пасярэдніцтва ў справе заключэньня між Румыніяй і ССРР „трактату аб узаемным ненападаньні“. Турэцкі мін. быццам згадзіўся. Але-ж аб гэтым пасярэдніцтве Турцыі пішуць ужо даўно, а дагэтуль ніякіх вынікаў гэтага ня відаць.

Новы прэзыдэнт Фінляндыі.

У Фінляндыі ў канцы лютага адбыліся выбары новага прэзыдэнта, якім выбраны быў стары дзеяч па абароне фінляндскай дзяржаўнасьці яшчэ ў расейскія часы—Сьвінхувуд.

Безрабоцьце ў Амэрыцы.

Апошняя справаздача аб'яднаньня работніцкіх прафэс. саюзаў ў Паўночн. Амэрыцы сьцьвярджае, што безрабоцьце дайшло ўжо да свайго найвышэйшага роўня ў студні, а далей лічба безработных пачала спадаць. У студні было безработных 5 мільён. 870.000, а ў лютым ужо—5 міл. 770.000.

Паразуменьне Англіі з індусамі.

У апошнім месяцы наступіў, здаецца, рашучы зварот у англііска-індускіх стасунках. Выпушчаны з вастрогу павадыр індускіх незалежнікаў Ганді—у асабістым спатканьні з англііскім віцэ-каралём Індыі—дайшоў з ім да пэўнага паразуменьня. Англія мела згадзіцца на рад трэбаваньняў Ганді, а за гэта Ганді абяцаў злагодзіць проці-англііскі рух у краі, не адступаючы аднак-жа ад галоўных пунктаў сваей праграмы—максімум: поўнага вызваленьня Індыі з-пад улады чужынцаў. Ганді згадзіўся прыняць учасьце ў новай канфэрэнцыі — сяброў індыйскага парляманту і прадстаўнікоў англііскага ўраду — у справе індыйскай канстытуцыі, — але заявіў адкрыта, што і ён і індускія парлямантары патрэбуюць на гэтай канфэрэнцыі поўнага раўнапраўя для Індыі з Англіяй — у супольнай „Саюзнай Імпэрыі Брытанскай“.

Літоўская прапаганда ў Амэрыцы.

У Амэрыку паехаў ведамы літоўскі дзеяч, паходзячы з Вільні, праф. Біржышка, які мае там распачаць шырокую акцыю прапаганды—на карысьць адданьня Вільні Літве. Праф. Біржышка ўвайшоў у Амэрыцы ў кантакт з прадстаўнікамі ўкраінцаў і беларусаў, каб тыя падтрымалі яго акцыю.

Таму украінск. газэта „Свабода“ ў Амэрыцы зьмясьціла заклік да ўсіх беларусаў і ўкраінцаў у Амэрыцы, каб злучыліся з літвінамі ў супольнай акцыі—за адабраньне Вільні ад Польшчы.

Беларускае Коопэратыўнае Т-ва

„П Ч А Л А“

ПРАДАЕ НАСЕНЬНЕ МЯДОВЫХ РАСЬЛІН:

- 1) Фацэлія 35 гр. дэка; 2) Мэліса 30 гр. д.; 3) Агурочнік 35 гр. д.
Цэны без перасылкі. — — — Выпісываць па адрасу
Wilno, ul. Wileńska 8—3 Białoruskie T-wo Kooper. „Pszczola“
Перасылка да 25 дэк. — 25 гр. ад 25 д. да 50 д. — 50 гр.

Карэспандэнцыі.

3 Нясьвіжскага павету.

Шматлікі досьлед вучыць нас, што гаспадарчы крызіс вытрымліваюць толькі мацнейшыя, лепш арганізаваныя гаспадарчыя адзінкі. Іначай кажучы, — гаспадарчы крызіс зьяўляецца як-бы экзаменам жыцьцяздольнасьці гаспадарчых прадпрыемстваў.

У часы цяперашняга гаспадарчага крызісу вельмі пацярпела наша малочная коопэрацыя. Шмат малочных коопэратываў перастала існаваць. Але гэта ня знача, што коопэратывуная форма арганізацыі ў малочным вырабе ёсьць недасканалая і няжыцьцяздольная. Як доказ гэтага цьверджаньня, я прыведу некаторы даныя аб разьвіцьцю коопэратывунай малачарні ў нас у Вялікай Ліпе.

Паводле справаздачы, якая была зроблена 28. I. 31. на агульным гадавым сходзе сяброў коопэратыву, даведваемся, што коопэратывуная малачарня ў Вял. Ліпе зрабіла за 1930 год абароту на суму 37,936 злотых. За гэты год перароблена 213, 365 літраў малака, з якога выраблена 937 кіляграмаў масла. Коопэратыву лічыць 186 сяброў з 288 штукамі кароў. Капітал паявы выносіць 6007 зл.

Тым часам, як у 1929 годзе абаротны капітал выносіў толькі 19,729 зл. (за год абаротны капітал павялічыўся на 96 прац.), малака перароблена 83,569 літраў і атрымана масла 3,673 кілёграмы. Сяброў у коопэратыве налічвалася 71 з 114 каровамі.

Як бачым, коопэратывуная малачарня ў Вял. Ліпе разьвіваецца вельмі добра, ня глядзячы і на гаспадарчы крызіс.

Аб добрым росквіце коопэратывунай малачарні ў В. Ліпе сьведчыць і наступны факт: малачарня гэта вельмі маладая (існуе толькі два гады), але ўжо настолькі ўмацавалася, што адважылася пабудаваць свой уласны мураваны будынак. Праўда, гэты будынак яшчэ ня скончаны (да зімы не пасьпелі накрыць), але ў гэту вясну, то ўжо напэўна будзе гатовы. Адным словам малачарня ў Вял. Ліпе стаіць добра і разьвіваецца.

Гаворачы аб коопэратывунай малачарні ў В. Ліпе, хацеў-бы яшчэ сказаць, што ўсе сябры гэтага коопэратыву сьведамыя беларусы і сваю арганізацыю таксама хацелі-б бачыць зусім беларускаю. А тут прыяжджае рэвізор—паляк і так „адбарабаніў“ папольску гадавую справаздачу, што трудна было і зразумець.

Трэба, каб абавязкава быў у Вільні арганізаваны наш свой рэвізійны саюз, каб да нас на рэвізію прыяжджаў беларус і, каб гаманіў да нас панашаму—пабеларуску.

Ці-ж ў нас цяпер не хапае сваіх аграномаў і інжынераў, якія-б пакіравалі справаю як трэба?! Гляньмо на ўкраінцаў,—як добра ў іх разьвіваецца коопэрацыя, аб'яднаная ў сваіх саюзах. Дык пара і нам рушыцца з мёртвага пункту.

Коопэратар.

3 беларускага жыцця.

— „**Жаноцная Справа**“. У гэтым месяцы выйшаў першы нумар бел. жаночае часопісі „Жаноцкая Справа“, Орган Аб'яднаньня Бел. Жанчын імя Аёізіі Пашкевічанкі (Цёткі).

Часопісь дае багата парад беларускай жанчыне, а разам з гэтым найгалаўнейшую ўвагу зьвяртае на фізычнае і **маральнае выхаваньне новага пакаленьня**.

З свайго боку шчыра вітаемо ініцыятарак і супрацоўніц „Жаноцкае Справы“; узяўшых на сябе **вялікую культурную місію**, бо фізычнае і маральнае выхаваньне новага пакаленьня можа больш як што іншае набліжае нас да **Ідэалу Нацыі**.

Жадаем пасьпеху „Жаноцкай Справе“ і заклікаем усіх падпісчыкаў і прыхільнікаў „Сахі“ выпісваць для сваіх жанок і дзяўчат часопісь „Жаноцкая Справа“, а таксама заахвочваць да выпісваньня сваіх знаёмых.

— „**Заранка**“. Ізноў пачала выходзіць белар. ілюстраваная часопісь для дзецей „Заранка“. Часопісь выходзіць пад рэдакцыяй нашага супрацоўніка Людвікі Войцікавай; выдавец,— „Аб'яднаньне Бел. Жанчын“.

Першы нумар „Заранкі“ выглядае вельмі добра, як па зьместу, так і з вонкавага боку. Жадаем часопісі як найбольшага пашырэння.

— **Лекцыі на правінцыі**. У апошнія часы адбылося рад лекцыяў на правінцыі. Гр. Ф. Акінчыць прачытаў лекцыі на тэму: „Коопэрацыя і яе значэньне для жыцця працоўных“ у такіх майдасках: у Новым Сьвержані 15 лютага, у Яросьмішках, Валожынскага павету 22 лютага і ў Смаргонях 1 сакавіка.

Інж.-аграном С. Бусел прачытаў лекцыі на тэму: „Вясковая гаспадарка і сел.-гаспадарчы“ крызіс. Апошнія лекцыі былі прачытаны ў Будславе 22 лютага; ў Гародзьках, Валожынскага павету 1 сакавіка.

— **Сьвяткаваньне Абвешчаньня Незалежнасьці Беларусі**. Віленскае бел. Грамадзянства 25 сакавіка ўрачыста адсьвяткавала 13 ўгодкі Абвешчаньня Незалежнасьці Беларусі.

Прадаецца насеньне **БУЛЬВЫ**

(расейскі назоў — Земляная груша ці топінамбург —
Helianthus Hiberosus).

Цана за 1 кіляграм—50 гр. без перасылкі.

Выпісаць можна праз сел.-гаспадарчы мясячнік „САХА“.

(Wilno, ul. Ostrobramska 1—12).

Выйшаў з друку першы нумар
першае беларускае жаночае часопісі
пад назовам

„ЖАНОЦКАЯ СПРАВА“

выдавецтва Аб'яднаньня Беларускіх Жанчын
імя Алёізіі Пашкевічанкі „Цёткі“.
Выходзіць раз у месяц.

Цана: за год—6 зл. 50 гр., за поўгода—3 зл.
25 гр., за квартал—1 зл. 65 гр.,
паасобнага нумару — 55 гр.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, ВІЛЕНСКАЯ ВУЛ. № 8, нв 3

041546



„ЗАРАНКА“

Ілюстрованая часопісь для дзяцей.

Выходзіць кніжкамі.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА З ПЕРАСЫЛКАЙ:

З кніжкі — 1 зл. 15 гр.

Адна кніжка — 45 гр.

Заграніцу ўдвая даражэй.

Падпіска прыймаецца з кожнага месяца.

Адрэс Рэдакцыі і адміністрацыі:

Вільня, Віленская вул. № 8, кв. 3

